

Unë Kujdesem-Dëftesa Shkollore (Klasa 4-8)
I Care-School Performance Report (Grade 4-8)

(Prindër: Pjesët që kanë shënimin (✓) i përkasin fëmijës tuaj)
 Teacher: Please put a checkmark ✓ in the middle column of the items that apply to the student

Shkolla/School _____ Mësuesi/Teacher _____
 Prindi/Parent _____ Nxënësi/Student _____
 I.D# _____ Data/Date _____

| Comments | Komente |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <i>Character Building and Behavior</i> | <i>Formimi i Karakterit dhe Modeli i Sjelljes</i> |
| | Vjen në klasë dhe në shkollë çdo ditë në orar |
| <i>Is conscientious and works hard</i> | Është i ndërgjegjshëm dhe punon shumë |
| <i>Follows directions</i> | Ndjek udhëzimet |
| <i>Follows school and classroom rules</i> | Ndjek rregulat e shkollës dhe të klasës |
| <i>Works cooperatively with others</i> | Punon në bashkëpunim me të tjerët |
| <i>Respects the rights and feelings of others</i> | Respekton të drejtat dhe ndjenjat e të tjerëve |
| <i>Helpful to classmates and others</i> | Është i gatshëm të ndihmojë shokët e klasës dhe të tjerët |
| <i>Is polite and courteous</i> | Është i sjellshëm dhe i respektueshëm |
| <i>Accepts responsibility</i> | Pranon përgjegjësi |
| <i>Handles conflict appropriately</i> | I trajton konfliktet me maturi |
| <i>Demonstrates leadership skills</i> | Demonstron aftësi drejtuese |
| <i>Excessive absences</i> | Ka mungesa të theksuara |
| <i>Excessive lateness</i> | Vjen shpesh me vonesë |
| <i>Wastes time, not on task</i> | Sorrollatet në punë të padobishme |
| <i>Does not follow directions</i> | Nuk i ndjek udhëzimet |
| <i>Disrupts instruction</i> | Prish orën e mësimi |
| <i>Does not work well in cooperative groups</i> | Nuk punon mirë në grup |
| <i>Disrespectful of others</i> | Nuk respekton të tjerët |
| <i>Does not get along with peers</i> | Nuk shoqërohet me shokët e klasës |
| <i>Does not accept responsibility</i> | Nuk pranon përgjegjësi |
| <i>Handles conflict inappropriately</i> | Nuk i trajton konfliktet siç duhet |
| <i>Does not wear school uniform</i> | Nuk vesh uniformën shkollore |

| Overall Progress in Character Building and Behavior | | Progresi i Përgjithshëm në Formimin e Karakterit dhe Modelin e Sjelljes |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Commendable progress</i> | | <i>Progres i lavdërueshëm</i> |
| <i>Shows improvement in school work</i> | | <i>Tregon përmirësim në detyrat e shkollës</i> |
| <i>No progress made or showing regression</i> | | <i>Nuk ka përmirësim, ose ka përkeqësim</i> |
| Academic Performance | | Performanca Mësimore |
| <i>Excellent in effort, attention and preparation</i> | | <i>I shkëlqyer në përpjekjet, vemëndjen dhe përgatitjen</i> |
| <i>Produces quality work</i> | | <i>Jep punë me cilësi</i> |
| <i>Thinks things through and provides reasons for opinions</i> | | <i>I mendon gjërat në tërësi dhe ofron arsye për mendime</i> |
| <i>Imaginative, has lots of ideas, thinks of ways to solve problems</i> | | <i>Ka fantazi, ka plot ide, mendon për rrugët e zgjidhjes së problemeve</i> |
| <i>Participates thoughtfully in discussions</i> | | <i>Merr pjesë në diskutimet me mendime të vlefshme</i> |
| <i>Practices mindful learning and welcomes new ideas</i> | | <i>Ushtron leximin me kuptim dhe mirëpret idetë e reja</i> |
| <i>Inadequate math skills</i> | | <i>Ka vështirësi në matematikë</i> |
| <i>Has trouble with reading comprehension</i> | | <i>Ka vështirësi në kuptimin e leximit</i> |
| <i>Has trouble reading unfamiliar words</i> | | <i>Ka vështirësi në leximin e fjalëve të reja</i> |
| <i>Difficulty following written directions</i> | | <i>Ka vështirësi në ndjekjen e udhëzimeve me shkrim</i> |
| <i>Difficulty following oral directions</i> | | <i>Ka vështirësi në ndjekjen e udhëzimeve me gojë</i> |
| <i>Homework missing</i> | | <i>Ka mungesa në detyrat e klasës</i> |
| <i>Failure to make up work</i> | | <i>Nuk plotëson detyrat e shkollës</i> |
| <i>Fails to bring supplies to school</i> | | <i>Nuk sjell paisjet shkollore në klasë</i> |
| Academic Assessment | | Vlerësimi Mësimor |
| <i>Based on your child's PSSA result, his/her Math score percentile is _____</i> | | <i>Bazuar në rezultatet e PSSA, përqindja e tij/saj në Matematikë është _____</i> |
| <i>Based on your child's PSSA result, his/her Reading score percentile is _____</i> | | <i>Bazuar në rezultatet e PSSA, përqindja e tij/saj në Lexim është _____</i> |
| <i>Your child's ACCESS test score percentile is _____</i> | | <i>Përqindja e fëmijës tuaj në testin ACCESS është _____</i> |
| School Recommendations | | Rekomandimet e Shkollës |
| <i>Needs improvement in attitude towards others</i> | | <i>Ka nevojë të përmirësohet në qëndrimin ndaj të tjerëve</i> |
| <i>Must learn self-discipline</i> | | <i>Duhet të mësojë vetëdisiplinimin</i> |
| | | |
| | | |

Teacher:

*Please respond to the questions from parent
or address his/her concerns*

Prindër:

*Ne kemi listuar pyetjet tuaja në kërkesën e paraqitur, si më
poshtë:*

| <i>Questions/Concerns from parent</i> | <i>Pyetjet/Shqetësimet nga prindi</i> |
|------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <i>1.</i> | <i>1.</i> |
| <i>2.</i> | <i>2.</i> |
| <i>3.</i> | <i>3.</i> |
| <i>4.</i> | <i>4.</i> |
| <i>Response from teacher</i> | <i>Përgjigja nga mësuesi</i> |
| <i>1.</i> | <i>1.</i> |
| <i>2.</i> | <i>2.</i> |
| <i>3.</i> | <i>3.</i> |
| <i>4.</i> | <i>4.</i> |
| <i>Komentet e Mësuesit/ Teacher's Comments</i> | |